



FACULDADE DE DIREITO
Universidade de Lisboa

Ficha de unidade curricular

Curso de Mestrado em Direito e Ciência Jurídica

Unidade curricular

Direito Civil II

Docente responsável e respetiva carga letiva na unidade curricular (preencher o nome completo)

Professor Doutor Luís de Lima Pinheiro – 2 horas semanais

Outros docentes e respetivas cargas letivas na unidade curricular

Professora Doutora Elsa Dias Oliveira – 2 horas semanais

Objetivos de aprendizagem (conhecimentos, aptidões e competências a desenvolver pelos estudantes)

A unidade curricular tem por objeto os novos problemas e perspetivas da interpretação e da integração do negócio jurídico, e, em especial, do contrato, visando aprofundar os conhecimentos e desenvolver as competências dos alunos, tendo em conta os diferentes tipos negociais, as novas formas de contratação que surgiram no moderno comércio jurídico, os problemas específicos dos contratos internacionais e os desenvolvimentos no plano internacional e europeu. Pretende-se que os alunos, independentemente do país de formação de origem, adquiram conhecimentos que vão muito além dos lecionados na licenciatura e desenvolvam novas competências.

Esta disciplina funciona com a participação ativa dos alunos, abrangendo as fontes internas, internacionais, europeias, transnacionais, e adotando, sempre que pertinente, uma perspetiva de Direito Comparado, por forma a habilitar os alunos a resolver os principais problemas jurídicos suscitados pela interpretação e integração do negócio jurídico e desenvolver as suas capacidades de investigação e elaboração científica. Pretende-se também que os alunos fiquem habilitados a dar respostas de elevado grau científico na sua vida profissional.

Conteúdos programáticos

Tema: Novos problemas e perspetivas da interpretação e da integração do negócio jurídico

PROGRAMA

- I. Noções introdutórias. Identificação dos problemas.
- II. A interpretação do negócio como questão de facto ou questão de Direito
- III. Elementos de interpretação do negócio (em geral)
- IV. Critérios de interpretação do negócio (em geral)
- V. Interpretação do negócio e erro
- VI. A interpretação de negócios formais
- VII. A determinação da lacuna negocial
- VIII. A integração da lacuna negocial
- IX. Integração do negócio e redução ou conversão
- X. Integração do negócio e alteração de circunstâncias
- XI. O valor interpretativo e integrativo dos usos
- XII. A integração de negócios formais
- XIII. Interpretação e integração de cláusulas contratuais gerais
- XIV. Interpretação e integração do contrato de sociedade
- XV. Interpretação e integração do testamento
- XVI. Introdução às fontes e aos modos de regulação dos contratos internacionais.
- XVII. Interpretação do contrato internacional. Direito aplicável, divergências linguísticas, risco linguístico, valor interpretativo dos usos em geral.
- XVIII. Interpretação do contrato internacional. Instrumentos internacionais e europeus de Direito material.
- XIX. Integração do contrato internacional. Direito aplicável, valor integrativo dos usos em geral.
- XX. Integração do contrato internacional. Instrumentos internacionais e europeus de Direito material.
- XXI. Valor interpretativo e integrativo dos usos na arbitragem internacional.
- XXII. Interpretação e integração das disposições por morte na sucessão internacional.



FACULDADE DE DIREITO
Universidade de Lisboa

Demonstração da coerência dos conteúdos programáticos com os objetivos da unidade curricular

O programa contempla os principais tópicos relativos à interpretação e integração dos negócios jurídicos, salientando os aspetos relacionados com os diferentes tipos negociais, as novas formas de contratação que surgiram no moderno comércio jurídico, os problemas específicos dos negócios internacionais, bem como os desenvolvimentos a nível internacional e europeu.

Metodologias de ensino (avaliação incluída)

O curso funciona em horário pós-laboral, em regime de seminários, com preleções iniciais introdutórias feitas pelos Professores Regentes da Unidade Curricular, seguidas de apresentações preliminares feitas pelos alunos acerca de temas atuais e, posteriormente, de exposições principais e debates com intervenção dos docentes e dos alunos e de um relatório escrito sobre o mesmo tema.

Cada aluno escolherá, com base no programa e em temas sugeridos, quais as matérias que pretende desenvolver, podendo orientar-se numa perspetiva mais direcionada para o Direito material ou para o Direito Internacional.

Demonstração da coerência das metodologias de ensino com os objetivos de aprendizagem da unidade curricular

A metodologia seguida permite identificar os principais problemas de regulação jurídica envolvidos, com base nas preleções dos docentes, e tratar de temas de ponta abrangidos pelo programa, desenvolvendo as capacidades de investigação e elaboração científica dos alunos, mediante a escolha dos temas, a preparação das exposições, os debates e a elaboração dos relatórios.

Bibliografia principal

- ALMEIDA, Carlos FERREIRA DE
2014 – *Contratos IV – Funções, Circunstâncias, Interpretação*, Coimbra.
- ASCENSÃO, José de OLIVEIRA
2003 – *Direito Civil Teoria Geral*, vol. II – *Acções e Factos Jurídicos*, 2.^a ed., Coimbra.
- BAR, Christian von e Eric CLIVE
2009 – *Principles, Definitions and Model Rules of European Private Law. Draft Common Frame of Reference (DCFR). Full Edition*, vol. I, Munique.
- BEALE, Hugh
2015 – *Chitty on Contracts*, vol. I, 32.^a ed., Londres.
- BETTI, Emilio
1971 – *Interpretazione della legge e degli atti giuridici: teoria generale e dogmática*, 2.^a ed., Milão
- CORDEIRO, António MENEZES
2014 – *Tratado de Direito Civil*, vol. II – *Parte Geral/Negócio Jurídico*, 4.^a ed., Coimbra.
- DIMATTEO, Larry e Martin HOGG
2016 – *Comparative Contract Law. British and American Perspectives*, Oxford.
- GELOT, B.
2002 – *Finalités et méthodes objectives d'interprétation des actes juridiques*, Paris
- JÚNIOR, Eduardo SANTOS
1988 – *Sobre a Teoria da Interpretação dos Negócios Jurídicos : Estudo de Direito Privado*, Lisboa.
- PINHEIRO, Luís de LIMA
2005 – *Direito Comercial Internacional*, Coimbra.
- RAMOS, Rui de MOURA e Maria Ângela BENTO SOARES,
1995 – *Contratos Internacionais. Compra e Venda. Cláusulas Penais, Arbitragem*, Coimbra.
- REI, Maria Raquel
2010 – *Da Interpretação da Declaração Negocial do Direito Civil Português*, policopiada, 2010
- UNIDROIT
2010 – *Unidroit Principles of International Commercial Contracts 2010*, Roma.
- WOLF, Manfred/ NEUNER, Jörg
2012 – *Allgemeiner Teil des Bürgerlichen Rechts*, Munique



FACULDADE DE DIREITO
Universidade de Lisboa

NOTA: este mapa é preenchido tantas vezes quantas as necessárias para descrever as diferentes unidades curriculares.

Curricular unit sheet

Master Course

Curricular unit

Civil Law II

Responsible Academic staff and respective workload in the curricular unit (enter full name)

Professor Luís de Lima Pinheiro – 2 hours per week

Other academic staff and respective workloads in the curricular unit

Professor Elsa Dias Oliveira – 2 hours per week

Learning outcomes of the curricular unit

Curricular unit main goals: to increase the student's knowledge on the new perspectives and problems of contract interpretation and gap filling, specially regarding the different contract types, the new developments on the formation of the contract, the specific problems of the international contracts and the international and European evolution. It is intended that the students, regardless of the origin country, acquire new knowledges that go beyond graduation teachings and develop new skills.

The students participate actively in this curricular unit that covers domestic, international, European, and transnational sources of law, and a Comparative Law approach will be adopted whenever pertinent. One of the main goals is the development of the students research and scientific production skill, as well as to enable them to provide for answers of high scientific level in their professional life.

Syllabus

Theme: New problems and perspectives of the contracts interpretations and filling its gaps

Syllabus

- I. Introductory notions. Identification of the problems.
- II. Contract interpretation as a *de facto* or a *de iure* matter.
- III. Elements of interpretation (in general).
- IV. Criteria of interpretation (in general).
- V. Contract interpretation and mistake.
- VI. Interpretation of formal contracts.
- VII. Determination of contract gaps.
- VIII. Filling the contract gaps.
- IX. Filling the contract gaps and its *redução* or *conversão*.
- X. Filling the contract gaps and change of circumstances.
- XI. The value of usages in the contract interpretation and gaps filling.
- XII. Filling the gaps in formal contracts.
- XIII. Interpretation and gaps filling of general contractual conditions.
- XIV. Interpretation and gaps filling of the memorandum of association and bylaws .
- XV. Interpretation and gaps filling of wills.
- XVI. Introduction to the sources and modes of regulation of international contracts.
- XVII. International contracts interpretation. Applicable Law, linguistic divergences, linguistic risk, value of usages in interpretation.
- XVIII. International contracts interpretation. International and European instruments of substantive Law.
- XIX. Gaps filling in international contracts. Applicable Law and the value of usages.
- XX. Gaps filling in international contracts. International and European instruments of substantive Law.
- XXI. Value of usages in contractual interpretation and gaps filling in international arbitration.
- XXII. Interpretation and gaps filling of agreements as to international succession.



FACULDADE DE DIREITO
Universidade de Lisboa

Demonstration of the syllabus coherence with the curricular unit's objectives.

The programme includes the principal issues relating the new problems and perspectives of the contracts interpretations and filling its gaps, underlying the matters related to the different contractual types, the traditional and modern typical arrangements, the international and European developments and the specific problems of the international business.

Teaching methodologies (including evaluation)

The classes take place after normal working hours, in seminar regime, with introductory lectures given by the Professors, and presentations made by the students on themes chosen by them. These presentations are followed by a debate, with the interventions of the Professors and of the other students, and a final written report on the same theme.

Demonstration of the coherence between the teaching methodologies and the learning outcomes

The adopted methodology provides for the identification of the main problems of legal regulation at stake, based upon the Professors lectures, and cope with the advanced themes included in the programme, in order to develop the student's research and scientific production skills. These goals are achieved through the choice of the themes, the presentation preparation, the debates and the writing of the final report.

Main Bibliography

- ALMEIDA, Carlos FERREIRA DE
2014 – *Contratos IV – Funções, Circunstâncias, Interpretação*, Coimbra.
- ASCENSÃO, José de OLIVEIRA
2003 – *Direito Civil Teoria Geral*, vol. II – *Ações e Factos Jurídicos*, 2.^a ed., Coimbra.
- BAR, Christian von e Eric CLIVE
2009 – *Principles, Definitions and Model Rules of European Private Law. Draft Common Frame of Reference (DCFR). Full Edition*, vol. I, Munique.
- BEALE, Hugh
2015 – *Chitty on Contracts*, vol. I, 32.^a ed., Londres.
- BETTI, Emilio
1971 – *Interpretazione della legge e degli atti giuridici: teoria generale e dogmatica*, 2.^a ed., Milão
- CORDEIRO, António MENEZES
2014 – *Tratado de Direito Civil*, vol. II – *Parte Geral/Negócio Jurídico*, 4.^a ed., Coimbra.
- DIMATTEO, Larry e Martin HOGG
2016 – *Comparative Contract Law. British and American Perspectives*, Oxford.
- GELOT, B.
2002 – *Finalités et méthodes objectives d'interprétation des actes juridiques*, Paris
- JÚNIOR, Eduardo SANTOS
1988 – *Sobre a Teoria da Interpretação dos Negócios Jurídicos: Estudo de Direito Privado*, Lisboa.
- PINHEIRO, Luís de LIMA
2005 – *Direito Comercial Internacional*, Coimbra.
- RAMOS, Rui de MOURA e Maria Ângela BENTO SOARES,
1995 – *Contratos Internacionais. Compra e Venda. Cláusulas Penais, Arbitragem*, Coimbra.
- REI, Maria Raquel
2010 – *Da Interpretação da Declaração Negocial do Direito Civil Português*, policopiada, 2010
- UNIDROIT
2010 – *Unidroit Principles of International Commercial Contracts 2010*, Roma.
- WOLF, Manfred/ NEUNER, Jörg
2012 – *Allgemeiner Teil des Bürgerlichen Rechts*, Munique

NOTE: this map can be filled in as many times as necessary to describe the different curricular units.